

SURAH TA HA

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طه Ta Ha.

1
2 **that you** مَا أَنْزَلْنَا **Not** عَلَيْنَا **We have sent down** عَلَيْكَ **to you** الْقُرْآنَ **the Quran** لِتَشْقَى **that you** **be distressed**

3 **But** إِلَّا تَذَكْرَةً **as a reminder** لِّمَنْ **for those who** يَخْشَى **fear**
4 **the** تَنْزِيلًا **A revelation** مِّنْ **from He Who** خَلَقَ **created** الْأَرْضَ **the**
earth وَالسَّمَوَاتِ **and the heavens** الْعُلَى **the high** ,

5 **is established** الرَّحْمَنُ **The Most Gracious** عَلَى **over** الْعَرْشِ **the Throne** أَسْتَوَى **is established**

6 **and** لَهُ **To Him belongs** مَا فِي **in** مَا **whatever** فِي **in** السَّمَوَاتِ **the heavens** وَمَا **and**
is between الْأَرْضِ **the earth** وَمَا **whatever** بَيْنَهُمَا **and whatever** **the soil** **is under** تَحْتِ **and whatever** وَمَا **them**

7 **,then indeed** وَإِنْ **And if** تَجْهَرُ **you speak aloud** بِالْقَوْلِ **the word** فَإِنَّهُ **فإنه** **and the more hidden** **the secret** السِّرِّ **knows** وَأَخْفَى **He**

8 **the** اللَّهُ **Allah** - لَا **there is no** إِلَهَ **god** إِلَّا **except** هُوَ **Him**. لَهُ **belong** الْأَسْمَاءُ **the**
Names الْحُسْنَى **the Most Beautiful**

9 **?of Musa** وَهَلْ **And has** أَتَاكَ **come to you** حَدِيثُ **the narration** مُوسَى **of Musa**

10 **Stay** إِذْ **When** رَأَى **he saw** نَارًا **a fire** فَقَالَ **then he said** لِأَهْلِهِ **to his family** أَمْكُتُوا **"**
bring إِنِّي **indeed, I** أَنْسُتُ **perceived** نَارًا **a fire**; لَعَلِّي **perhaps I can** أتیكم **bring**
you مِنْهَا **therefrom** بِقَبَسٍ **a burning brand** أَوْ **or** أَجْدٍ **I find** عَلَى **at** النَّارِ **the**
fire هُدًى **guidance** ."

11 **,O Musa** فَلَمَّا **Then when** أَتَاهَا **he came to it** نُودِيَ **he was called** يَمُوسَى **"O Musa**



SURAH TA HA

12 **your shoes** إِنَّكَ **Indeed, I** أَنَا **Am** رَبُّكَ **your Lord** فَاخْلَعْ **so remove** نَعْلَيْكَ **your**
of the sacred valley **Indeed, you** بِالْوَادِ **are in the valley** الْمُقَدَّسِ **the sacred** طُوًى **of**
.Tuwa

13 **is revealed** وَأَنَا **And I** أَخْتَرْتُكَ **have chosen you** فَاسْتَمِعْ **listen** لِمَا **so** يُوحَى **to what** is
.revealed

14 **remembrance** إِنَّنِي **Indeed, I** أَنَا **Am** اللَّهُ **Allah** لَا **is no** إِلَهَ **god** إِلَّا **but** أَنَا **I** فَاعْبُدْنِي **so**
for My **and establish** وَالصَّلَاةَ **the prayer** لِذِكْرِي **for My**
.remembrance

15 **it strives** إِنَّ **Indeed** السَّاعَةَ **the Hour** آتِيَةٌ **will be coming** أَكَادُ **almost** أَخْفِيهَا **I hide**
it لِتُجْزَى **that may be recompensed** كُلُّ **every** نَفْسٍ **soul** بِمَا **for what** تَسْعَى **it**
.strives

16 **perish** فَلَا **So do not** يَصُدُّكَ **let avert you** عَنْهَا **from it** مَنْ **one who** لَا **does**
lest you **and follows** وَاتَّبَعَ **in it** بِهَا **believe** يُؤْمِنُ **not**
.perish

17 **other** وَمَا **And what** تِلْكَ **is that** بِيَمِينِكَ **in your right hand** يَا مُوسَى **0 Musa** "؟"
قَالَ **He said** هِيَ **is** عَصَايَ **my staff** أَتَوَكَّؤُا **lean** عَلَيْهَا **upon it** وَأَهْشُ **I**
18 **bring down leaves** فِيهَا **with it** عَلَيَّ **for** غَنَمِي **my sheep** وَلِي **and for me** فِيهَا **in**
it مَّارِبٌ **are uses** أُخْرَى **other**."

19 **snake** قَالَ **He said** أَلْقِهَا **Throw it down** يَا مُوسَى **0 Musa** "!"
فَأَلْقَاهَا **So he threw it down** فَإِذَا **and behold** هِيَ **It** حَيَّةٌ **was a**
20 **moving swiftly** تَسْعَى **snake** سُرْعَى **snake** تَسْعَى **moving swiftly**

21 **the former** قَالَ **He said** خُذْهَا **Seize it** وَلَا **and do not** تَخَفْ **fear** سَنُعِيدُهَا **We will return**
it سِيرَتَهَا **to its state** الْأُولَى **the former**



SURAH TA HA

22 **it will** وَأَضْمُمْ **your side** إِلَىٰ **your hand** يَدِكَ **And draw near** وَجَنَاحِكَ **to** تَخْرُجُ **as a** دَاءٍ **disease** أَيْةً **without any** غَيْرٍ **white** بَيِّضًا **come out** مِنْ **another** أُخْرَى **sign** .another sign

23 **.the Greatest** أَلْكُبْرَى **Our Signs** آيَاتِنَا **That We may show you** لِنُرِيكَ **of** مِنْ **That** مِنْ **the Greatest** أَلْكُبْرَى **Our Signs** آيَاتِنَا **That We may show you** لِنُرِيكَ

24 **".has transgressed** طَغَى **Indeed, he** إِنَّهُ **Firaun** فِرْعَوْنَ **Go** اذْهَبْ **إِلَىٰ** إِلَىٰ **to** فِرْعَوْنَ **Firaun** فِرْعَوْنَ **إِنَّهُ** إِنَّهُ **".has transgressed** طَغَى

25 **my breast** صَدْرِي **for me** لِي **Expand** أَسْرَحْ **My Lord** رَبِّ **He said** قَالَ **رَبِّ** رَبِّ **He said** قَالَ **my breast** صَدْرِي **for me** لِي **Expand** أَسْرَحْ **My Lord** رَبِّ **He said** قَالَ

26 **my task** أَمْرِي **for me** لِي **And ease** وَيَسِّرْ **And ease** وَيَسِّرْ **my task** أَمْرِي **for me** لِي **And ease** وَيَسِّرْ

27 **my tongue** لِسَانِي **from** مِنْ **the knot** عُقْدَةً **And untie** وَأَحْلِلْ **And untie** وَأَحْلِلْ **my tongue** لِسَانِي **from** مِنْ **the knot** عُقْدَةً **And untie** وَأَحْلِلْ

28 **.my speech** قَوْلِي **That they may understand** يَفْقَهُوْا **That they may understand** يَفْقَهُوْا **.my speech** قَوْلِي **That they may understand** يَفْقَهُوْا

29 **.my family** أَهْلِي **from** مِنْ **a minister** وَزِيرًا **for me** لِي **And appoint** وَأَجْعَلْ **And appoint** وَأَجْعَلْ **.my family** أَهْلِي **from** مِنْ **a minister** وَزِيرًا **for me** لِي **And appoint** وَأَجْعَلْ

30 **.my brother** أَخِي **Harun** هَارُونَ **Harun** هَارُونَ **.my brother** أَخِي **Harun** هَارُونَ

31 **.my strength** أَزْرِي **through him** بِهِ **Reinforce** أَشْدُدْ **Reinforce** أَشْدُدْ **.my strength** أَزْرِي **through him** بِهِ **Reinforce** أَشْدُدْ

32 **my task** أَمْرِي **in** فِي **And make him share** وَأَشْرِكْهُ **And make him share** وَأَشْرِكْهُ **my task** أَمْرِي **in** فِي **And make him share** وَأَشْرِكْهُ

33 **much** كَثِيرًا **we may glorify You** نُسَبِّحُكَ **That** كَيْ **That** كَيْ **much** كَثِيرًا **we may glorify You** نُسَبِّحُكَ **That** كَيْ

34 **.much** كَثِيرًا **And we remember You** وَنَذْكُرُكَ **And we remember You** وَنَذْكُرُكَ **.much** كَثِيرًا **And we remember You** وَنَذْكُرُكَ

35 **".All-Seer** بَصِيرًا **of us** بِنَا **You are** أَنْتَ **Indeed, You** إِنَّكَ **Indeed, You** إِنَّكَ **".All-Seer** بَصِيرًا **of us** بِنَا **You are** أَنْتَ **Indeed, You** إِنَّكَ

36 **قال** قَالَ **He said** قَالَ **قد** قَدْ **Verily** أَوْتِيَتْ **you are granted** أَوْتِيَتْ **your request** سَوْأَلِكَ **يَمُوسَى** يَمُوسَى **قال** قَالَ **He said** قَالَ **قد** قَدْ **Verily** أَوْتِيَتْ **you are granted** أَوْتِيَتْ **your request** سَوْأَلِكَ **يَمُوسَى** يَمُوسَى

36 **!Musa** !Musa

37 **another** أُخْرَى **on you** عَلَيْكَ **We conferred a favor** مَنَّانًا **And indeed** وَلَقَدْ **And indeed** وَلَقَدْ **another** أُخْرَى **on you** عَلَيْكَ **We conferred a favor** مَنَّانًا **And indeed** وَلَقَدْ

37 **,time** ,time

38 **,is inspired** يُوحَى **what** مَا **your mother** أُمَّكَ **to** إِلَىٰ **We inspired** وَأَوْحَيْنَا **When** إِذْ **When** إِذْ **,is inspired** يُوحَى **what** مَا **your mother** أُمَّكَ **to** إِلَىٰ **We inspired** وَأَوْحَيْنَا **When** إِذْ



SURAH TA HA

39 أن 'أَنْ أَقْدِفِيهِ in cast him التَّابُوتِ in the chest فَأَقْدِفِيهِ then cast it في in الأَيْمِ the chest
will يَأْخُذُهَا; on the bank بِالسَّاحِلِ the river الأَيْمِ then let cast it فَلْيُلْقِهِ, river
And I وَعَدُّوْهُ an enemy لِي to Me وَعَدُّوْهُ and an enemy لَهُ to him وَأَلْقَيْتُ 'and that you may be
and that you may be وَلِتُصْنَعَ from Me مَتَى love مَحَبَّةً over you عَلِيكَ cast
.My Eye عَلَيَّ under عَيْنِي brought up

40 إِذْ تَمْشِيّ When اذْ تَمْشِيّ your sister أُخْتُكَ was going تَقُولُ and she said هَلْ 'and she said
will nurse and rear يَكْفُلُهُ one who مَنْ to اِلَى I show you أَدُلُّكُمْ, Shall
may be تَقَرَّرَ that كَيَ your mother أُمِّكَ to اِلَى So We returned you فَرَجَعْنَاكَ? him
And you وَقَتَلْتَ .she grieves تَحْزَنُ and not وَلَا her eyes عَيْنُهَا cooled
the نَفْسًا killed فَجَجَيْتَكَ, a man نَفْسًا from مِّنْ the أَلْغَمِ
Then you وَقَتَلْتَ and We tried you فَتُونَّا and with a trial فَلَبِثْتَ .فَلَبِثْتَ
of مَدِينِ the people أَهْلِ فِي some years سِنِينَ remained
!O Musa ثُمَّ مَدْيَانَ Then جِئْتُمْ you came عَلَيَّ at قَدْرٍ the decreed time يُمُوسَى

41 وَأَصْطَنَعْتُكَ And I have chosen you لِنَفْسِي for Myself .

42 اذْهَبْ Go, أنتَ you وَأَخُوكَ and your brother بِآيَاتِي with My Signs, وَلَا do
.My remembrance فِي in ذِكْرِي My remembrance not تَنْيَا

43 اذْهَبَا Go, both of you اِلَى to فِرْعَوْنَ Firaun .إِنَّهُ he إِنَّهُ .إِنَّهُ he
.transgressed

44 فَقُولَا And speak لَهُ to him قَوْلًا a wordًا لَيِّنًا gentle لَعَلَّهُ perhaps he يَتَذَكَّرُ
"or أَوْ take heed .fear

45 قَالَ They said رَبَّنَا "Our Lord! إِنَّنَا we نَخَافُ indeed, fear أَنْ he will يَفْرُطُ
"he will transgress عَلَيْنَا hasten against us أَوْ or أَنْ that يَطْغَى .he will transgress

46 قَالَ He said لَا "Do not تَخَافَا .fear إِنَّنِي I Am مَعَكُمْ indeed, with you both أَسْمَعُ
.and I see وَأَرَى



SURAH TA HA

47 **both are** **رَسُولَا** Indeed, we **إِنَّا**, and say **فَقُولَا** So go to him **فَاتِيَاهُ**
the **إِسْرَائِيلَ** with us **مَعَنَا** so send **فَأَرْسِلْ**, of your Lord **رَبِّكَ** Messengers
we **جِنَّتِكَ**, Verily **قَدْ**. torment them **تُعَذِّبُهُمْ** and do not **وَلَا**, Children of Israel
And **وَالسَّلَامُ**. your Lord **رَبِّكَ** from **مَنْ** with a Sign **بَيِّنَةٍ** came to you
.the Guidance **الْهُدَى** follows **آتَبِعَ** one who **مَنْ** on **عَلَى** peace

48 **the** **الْعَذَابَ** that **أَنَّ** to us **إِلَيْنَا** it has been revealed **أَوْحَى**, verily **قَدْ** Indeed, we **إِنَّا**
and turns away **وَتَوَلَّى** denials **كَذَّبَ** one who **مَنْ** will be on **عَلَى** punishment

49 **قال** **قَالَ** He said **فَمَنْ**, Then who **رَبُّكُمْ** is your Lord **يَمُوسَى** **؟** 0 Musa

50 **قال** **قَالَ** He said **رَبُّنَا** "Our Lord **الَّذِي** is the One Who **أَعْطَى** gave **كُلَّ**
".He guided it **ثُمَّ**, its form **خَلَقَهُ** thing **شَيْءٍ** every

51 **of** **الْأُولَى** of the generations **الْقُرُونِ** is the case **بَال** Then what **فَمَا** **قال** **قَالَ** He said
".the former

52 **قال** **قَالَ** He said **عَلِمَهَا** "Its knowledge **عِنْدَ** with **رَبِّي** my Lord **فِي** **كِتَابِهِ**
".forgets **وَلَا** my Lord **يَنْسَى** and not **يَضِلُّ** errs **رَبِّي**

53 **as a** **مَهْدًا** the earth **الْأَرْضَ** for you **لَكُمْ** made **جَعَلَ** The One Who **الَّذِي**
and sent **وَأَنْزَلَ**, ways **سُبُلًا** therein **فِيهَا** for you **لَكُمْ** and inserted **وَسَلَكَ** bed
then We have brought **فَأَخْرَجْنَا**, water **مَاءَ** the sky **السَّمَاءِ** from **مِنْ** down
.diverse **بِهِ** with it **أَزْوَاجًا** pairs **مِّنْ** of **نَبَاتٍ** plants **شَتَّى**

54 **your** **أَنْعَمَكُمْ** and pasture **وَأَرْعَوْا** Eat **كُلُوا**
for **لِلْأُولَى** surely are Signs **لَايَاتٍ**, that **ذَلِكَ** in **فِي**, Indeed **إِنَّ**. cattle
.of intelligence **التَّهَى** possessors



SURAH TA HA

55 **We will return** وَمِنْهَا **From it** خَلَقْنَكُمْ **We created you** وَفِيهَا **and in it** نَعِيدُكُمْ **and** **another** أٰخَرٰى **time** تَارَةً **We will bring you out** وَنُخْرِجُكُمْ **and from it** وَمِنْهَا **you**

56 **all of** كُلِّهَا **,Our Signs** اٰيٰتِنَا **We showed him** اَرٰيْتَهُ **,And verily** وَلَقَدْ **and refused** فَكَذَّبَ **but he denied** وَوَأَبٰى **them**

57 **to drive us** لِتُخْرِجَنَا **Have you come to us"** اَجِئْتَنَا **,He said** قَالَ **of** مِنْ **out** اَرْضِنَا **our land** بِسِحْرِكَ **with your magic** يَا مُوسٰى **0 Musa** ?

58 **like** مِثْلِهِ **magic** بِسِحْرٍ **Then we will surely produce for you** فَلَنَاْتِيَنَّكَ **and between you** وَبَيْنَكَ **and between us** بَيْنَنَا **So make** فَاجْعَلْ **it** .it **in a** مَكَانًا **you** اَنْتَ **and not** وَلَا **we** نَحْنُ **we will fail it** لَا نُخْلِفُهُ **appointment** لَا **place** سُوًى **even** ."

59 **of the** الزَّيْنَةِ **is on the day** يَوْمَ **Your appointment"** مَوْعِدِكُمْ **,He said** قَالَ **at** فِي **the people** النَّاسِ **will be assembled** يُحْشَرُونَ **and that** وَانَ **festival** .forenoon

60 **his** كَيْدِهِ **and put together** فَجَمَعَ **Firaun** فِرْعَوْنُ **Then went away** فَتَوَلَّى **plan** ثُمَّ اَتَى **then** .came

61 **Do** لَا **Woe to you"** وَيٰلَكُمْ **,Musa** مُوسٰى **to them** لَهُمْ **Said** قَالَ **lest He will destroy** لَعَلَّ **a lie** كَذِبًا **Allah** اَللّٰهُ **against** عَلٰى **invent** تَفْتَرُوْا **not** **you** بِعَذَابٍ **with a punishment** .وَقَدْ **And verily** وَوَقَدْ **he** خَابَ **who** مَنْ **failed** اَفْتَرٰى **invented** ."

62 **among** بَيْنَهُمْ **in their affair** اَمْرَهُمْ **Then they disputed** فَتَنَزَعُوْا **them** .the private conversation **and they kept secret** وَاَسْرُوْا **the** النَّجْوٰى



SURAH TA HA

63 **قَالُوا** **They said** **إِنَّ** **Indeed** **هَٰذَانِ** **these two** **لَسَجِرَانِ** **two**
مَجَانِينِ **magicians** **يُرِيدَانِ** **that they intend** **أَنْ** **that** **يُخْرِجَاكَ** **they drive you**
مِنْ أَرْضِكَ **of your land** **بِسِحْرِهِمَا** **with their magic** **وَيَذْهَبَا** **and do**
بِطَرِيقَتِكُمْ **away** **أَلَمْثَلِي** **with your way** **الْمُثَلِي** **the exemplary**

64 **فَأَجْمِعُوا** **So put together** **كَيْدَكُمْ** **your plan** **ثُمَّ** **then** **آتُوا** **come** **صَفًّا** **in a**
وَقَدْ **And verily** **أَفْلَحَ** **line**
نَاجِحًا **successful** **أَلْيَوْمَ** **today** **مَنْ** **who** **أَسْتَعْلَى** **overcomes**

65 **قَالُوا** **They said** **يَمُوسَىٰ** **O Musa** **إِمَّا** **Either** **أَنْ** **that** **تُلْقَىٰ** **you**
وَأِمَّا **or** **أَنْ** **that** **نَكُونَ** **we will be** **أَوَّلَ** **the first** **مَنْ** **who** **أَلْقَىٰ** **throws** **؟**

66 **قَالَ** **He said** **بَلْ** **Nay** **أَلْقُوا** **you throw** **فَإِذَا** **Then behold** **حَبَالُهُمْ** **Their**
رُجُلُهُمْ **ropes** **وَعَصِيُّهُمْ** **and their staffs** **يُخَيَّلُ** **seemed** **إِلَيْهِ** **to him** **مِنْ** **by** **سِحْرِهِمْ** **their**
مَجَانِينِ **magic** **أَنَّهَا** **that they** **تَسْعَىٰ** **were moving**

67 **فَأَوْجَسَ** **So sensed** **فِي** **in** **نَفْسِهِ** **himself** **خِيفَةً** **a fear** **مُوسَىٰ** **Musa**
68 **قُلْنَا** **We said** **لَا** **Do not** **تَخَفْ** **fear** **إِنَّكَ** **Indeed, you** **أَنْتَ** **you** **أَلْأَعْلَىٰ** **will be**
أَعْلَىٰ **superior**

69 **وَأَلْقَىٰ** **And throw** **مَا** **what** **فِي** **in** **يَمِينِكَ** **your right hand** **تَلْقَفُ** **it will swallow**
مَا **up** **وَمَا** **what** **صَنَعُوا** **they have made** **وَأَنَّمَا** **Only** **صَنَعُوا** **they have made** **كَيْدًا** **a**
سِحْرٍ **trick** **وَلَا** **of a magician** **يُفْلِحُ** **and not** **وَالسَّاحِرُ** **the** **سَاحِرٌ** **will be successful**
مَجَانِينِ **magician** **حَيْثُ** **wherever** **أَتَىٰ** **he comes**

70 **فَأَلْقَىٰ** **So were thrown down** **السَّحَرَةَ** **the**
مَجَانِينِ **magicians** **سُجَّدًا** **prostrating** **قَالُوا** **They said** **ءَامِنًا** **We believe** **بِرَبِّ** **in the**
لَهُرُونَ **Lord** **وَمُوسَىٰ** **of Harun** **وَمُوسَىٰ** **and Musa**



71

I gave **أَذْنًا** that **أَنَّ** before **قَبْلَ** to him **لَهُ** You believe " **ءَامَنْتُمْ**, He said **قَالَ**
the one **الَّذِي**, is your chief **كَبِيرِكُمْ** Indeed, he **إِنَّهُ** to you **لَكُمْ** permission
So surely I will cut **فَلَأَقْطَعَنَّ**. the magic **السَّحْرِ** taught you **عَلَّمَكُمْ** who
مِّنْ and your feet **وَأَرْجُلَكُمْ** and your hands **وَأَيْدِيَكُمْ** off
of **النَّخْلِ** the trunks **عِجْدُونَ** and surely I will crucify you **وَأَصْلَبَنَكُمْ**, sides
is more **أَشَدُّ** which of us **أَيُّنَا** and surely you will know **وَلَتَعْلَمَنَّ** date-palms
".and more lasting **وَأَبْقَى** in punishment **عَذَابًا** severe

72

has **جَاءَنَا** what **عَلَى** over **مَا** we will prefer you **نُؤْتِرُكَ** Never " **لَنْ**, They said **قَالُوا**
and the One **الَّذِي**, the clear proofs **الْبَيِّنَاتِ** of **مِنَ** come to us
are **قَاضٍ** you **أَنْتَ** whatever **مَا** So decree **فَأَقْضِي**. created us **فَطَرَنَا** Who
of the **الدُّنْيَا** life **الْحَيَاةِ** for this **هَذِهِ** you can decree **تَقْضِي** Only **إِنَّمَا**. decreeing
.world

73

that He may **لِيَغْفِرَ** in our Lord **بِرَبِّنَا** we believe **ءَامَنَّا** Indeed, we **إِنَّا**
on **عَلَيْهِ** you compelled us **أَكْرَهْتَنَا** and what **وَمَا** our sins **خَطِيئَتِنَا** for us **لَنَا** forgive
".and Ever Lasting **وَأَبْقَى** is Best **خَيْرٌ** And Allah **وَاللَّهُ**. the magic **السَّحْرِ** of **مِنَ** it

74

then **فَإِنَّ** as a criminal **مُجْرِمًا** to his Lord **رَبَّهُ** comes **يَأْتِ** who **مَنْ** Indeed, he **إِنَّهُ**
and **وَلَا** in it **فِيهَا** he will die **يَمُوتُ** Not **لَا**. is Hell **جَهَنَّمَ** for him **لَهُ**, indeed
.live **يَحْيَى** not

75

he has **عَمِلَ**, verily **قَدْ** as a believer **مُؤْمِنًا** comes to Him **يَأْتِيهِ** But whoever **وَمَنْ**
for **لَهُمْ** then those **فَأُولَئِكَ**, the righteous deeds **الصَّالِحَاتِ** done
.the high **الْعُلَى**, will be the ranks **الَّذَرَجَاتُ** them



SURAH TA HA

76 **underneath جَنَّاتِ عَدْنٍ Gardens of Eden تجرى من تحتها flows from تَجْرِي من تحتها underneath**
is وَأَذَلِكَ جزاءُ And that خَالِدِينَ, the rivers الأنهارُ them, خَالِدِينَ, the rivers الأنهارُ them
.purifies himself تَزَكَّى for him who مَنْ the reward

77 **Travel by " وَأَوْحَيْنَا, And verily وَوَحَيْنَا, And verily**
أَسْرٍ, that مُوسَى Musa أَنْ, that مُوسَى Musa أَنْ, that مُوسَى Musa أَنْ, that مُوسَى Musa أَنْ, that
لَهُمْ and strike فَأَضْرِبُ with My slaves بَعِبَادِي night
and لَا تَخَفُ not; dry يَبْسًا the sea الْبَحْرِ in فِي path
".being afraid تَخَشَى not

78 **فَاتَّبَعَهُمْ Then followed them فَاتَّبَعَهُمْ**
فَغَشِيَهُمْ, forces فَغَشِيَهُمْ, forces فَغَشِيَهُمْ, forces فَغَشِيَهُمْ, forces
them

79 **وَأَضَلَّ And led astray وَأَضَلَّ And led astray وَأَضَلَّ And led astray وَأَضَلَّ And led astray**
and did وَمَا his people فِرْعَوْنُ Firaun قَوْمَهُ, and did وَمَا his people فِرْعَوْنُ Firaun قَوْمَهُ,
.guide them هَدَى not

80 **We delivered أَنجَيْنَاكُمْ, Verily قَدْ! O Children of Israel إِسْرَائِيلَ**
and We made a covenant withكُمْ, وَوَعَدْنَاكُمْ, your enemy عَدُوَّكُمْ from مِّنْ you
and We sent الْأَيْمَانَ of the Mount الطُّورِ on the side جَانِبِ you
.and the quails وَالسَّلْوَى to you عَلَيْنَاكُمْ down

81 **We have provided رَزَقْنَاكُمْ which مَا the good things طَيِّبَاتٍ منْ Eat أَوْ**
lest should فَيَحِلُّ, therein فِيهِ transgress تَطْغَوْا and do not وَلَا you
on عَلَيْهِ And whoever وَمَنْ. My Anger غَضَبِي upon you عَلَيْهِمْ descend
.he has perished هَوَى, indeed فَقَدْ, My Anger غَضَبِي whom descends

82 **وَأَنَا I Am وَإِنِّي But indeed, لَعَفَّارٌ the Perpetual Forgiver لَمَنِ of**
righteous صَالِحًا and does وَعَمِلَ and believes وَأَمَّنْ who تابَ whoever
.remains guided أَهْتَدَى then أَعْمَلُ deeds

83 **وَمَا " وَأَعْجَلَكَ And what " وَأَعْجَلَكَ And what " وَأَعْجَلَكَ And what " وَأَعْجَلَكَ And what "**
يَوْمَ سَيُومَ, your people قَوْمِكَ from عَنْ made you hasten وَأَعْجَلَكَ And what " وَأَعْجَلَكَ And what "
"?Musa



SURAH TA HA

84 and I وَعَجِلْتُ, my tracks أَثْرِي upon عَلَى are close أَوْلَاءِ They "هُم, He said قَالَ
".that You be pleased لِتَرْضَى, my Lord رَبِّ to you إِلَيْكَ hastened

85 your قَوْمِكَ We have tried فَتَنَّا But indeed, We "فَإِنَّا, He said قَالَ
the السَّامِرِيُّ and has led them astray وَأَضَلَّهُمْ after you بَعْدِكَ people
".Samiri

86 and فَرَجَعَ مُوسَىٰ to قَوْمِهِ his people غَضِبْنَ angry أَسِفًا
promise أَلَمْ! O my people "يَقَوْمِ, He said قَالَ. sorrowful
Then, did seem أَفْطَالَ? good حَسَنًا a promise وَعَدَّا your Lord رَبُّكُمْ you
did you عَلَيْنَكُمْ to you الْعَهْدُ the promise, أَمْ أَرَدْتُمْ or
your of رَّبُّكُمْ the Anger غَضِبُ upon you عَلَيْنَكُمْ descend يَجِلُّ that desire أَنْ
"the promise to me مَوْعِدِي so you broke فَأَخْلَفْتُمْ, Lord

87 by our بِمَلِكِنَا promise to you مَوْعِدِكَ we broke أَخْلَفْنَا Not "مَا, They said قَالُوا
we were made to حُمَلْنَا but وَلَكِنَّا, will
so we أَوْزَارًا burdens مِّنْ from زِينَةِ الْقَوْمِ ornaments of the people, فَقَدَفْنَاهَا
".the Samiri السَّامِرِيُّ threw أَلْقَى and thus كَذَلِكَ threw them

88 it فَأَخْرَجَ لَهُمْ Then he brought forth عِجْلًا calf's جَسَدًا body لَهُ
is your إِلَهُكُمْ This "هَذَا, and they said قَالُوا, a lowing sound خَوَارٌ had
".but he forgot فَتَسَى, of Musa موسى and the god وَاللَّهُ god

89 to أَفَلَا they see أَلَّا that يَرْجِعُ it could return إِلَيْهِمْ
and قَوْلًا word وَلَا and يَمْلِكُ possess لَهُمْ for them ضَرًّا any harm وَلَا
?any benefitًا not



SURAH TA HA

90 **وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَا قَوْمِ إِنَّمَا إِيَّكُمْ يَخْتَصِمُونِ إِنَّ رَبَّكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ**
And verily **قال** had said **لَهُمْ** to them **هَارُونُ** **Harun** **من قَبْلُ** before **يَقَوْمِ** "O my people
Only **فُتِنْتُمْ** by it **بِهِ** you are being tested **وَأَنَّ** and **رَبَّكُمْ** your Lord **أَلَرَّحْمَنُ** is the Most Gracious **فَاتَّبِعُونِي** so follow
me **وَاطِيعُوا أَمْرِي** and obey **أَمْرِي** my order."

91 **قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْكَ مَعْصِيَتَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ وَسِيقَاكَ إِلَىٰ يَوْمِ الْحِسَابِ**
They said **قَالُوا** **لَنْ** "Never" **نَبْرَحَ** we will cease **عَلَيْهِ** being devoted to **مَعْصِيَتَ اللَّهِ** and **آيَاتِهِ** until **حَتَّىٰ** **يَرْجِعَ** returns **إِلَيْنَا** to us **مُوسَىٰ** Musa."

92 **قَالَ يٰ هَارُونُ أَتَدَّبِعُونَ لِمَ أَذُنَا عَنَّا وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدَّبِعُون ۖ فَمَا نَنصَرُكَ إِلَّا تَكْفِيرًا لِمَ أَتَيْنَاكَ مِن قَبْلُ مَا كُنَّا لَنَعْلَمَ أَنَّكَ مِنَ الْمَكِيدِينَ**
He said **قال** "O Harun" **يٰ هَارُونُ** **أَتَدَّبِعُونَ** What **مَا** prevented you **مَنْعَكَ** you **إِذْ** when **رَأَيْتَهُمْ** you
saw them **ضَلُّوا** going astray

93 **أَلَا تَتَّبِعُنِي أَنزَلْنَاهُ وَمَنْ جَاءَكَ مِنَ النَّاسِ السُّؤَالُ فَإِنَّهٗ أَصْحَابُ الْأَيْمَانِ سَوَاءٌ مِّمَّنْ قَبْلُ ۗ وَكَذَٰلِكَ أَعْنَتَ عَنَّا الْقَوْمَ الْأَافَكِينَ**
That not **أَلَا** **تَتَّبِعُنِي** you follow me **أَفَعَصَيْتَ**? **أَمْ** **أَطِيعُوا أَمْرِي** my order
disobeyed?"

94 **قَالَ يَا أَبَتِ إِنَّكَ أَعْلَمُ بِالْمُنَافِقِينَ إِذْ أَخَذْتَهُمْ بِالْعِمَّةِ فَأْتَنَّهُمْ فَمِنْ أَوَّلَيْهَا إِذْ أَخَذُوا مِيثَاقَهُ وَنَسُوا حَظًّا فَمَا بُدِيَ لَكَ إِنِّي أَنَا اللَّهُ الْعَلِيمُ الْقَدِيمُ**
He said **قال** **يَا أَبَتِ** "O son of my mother" **لَا** Do not **تَأْخُذْ** seize me **بِلِحْيَتِي** by my
beard **وَلَا** and **بِرَأْسِي** by my head **إِنِّي**. **أَخَشَيْتُ** Indeed, **أَفَرَّقْتَ** You caused "that **تَقُولُ** you would say
division **بَيْنَ** between **بَنِي إِسْرَائِيلَ** the Children of Israel **وَلَمْ** and not **تَتْرُقْ** you
respect **قَوْلِي** my word."

95 **قَالَ هَلْ عَلِمْتَ لَئِنْ غَوَيْتَ يٰ قَوْمِ لَأَذُودًا لَّيْسَ مِنَ اللَّهِ وَبَلَغَ الْإِنسَانَ حِمْلًا مِّنْ أَثَرِ الْحَرْثِ غَرًّا ۚ وَبِالْآيَاتِ الْكَافِرِينَ**
He said **قال** **فَمَا** "Then what" **خَطْبُكَ** is your case **يٰ سَمِيرِيُّ** O Samiri?"

96 **قَالَ بَصُرْتُ لِأَمَّا لَمْ يَبْصُرُوا بِحَبْلِ اللَّهِ وَبَلَغَ الْإِنسَانَ حِمْلًا مِّنْ أَثَرِ الْحَرْثِ غَرًّا ۚ وَبِالْآيَاتِ الْكَافِرِينَ**
He said **قال** **بَصُرْتُ** "I perceived" **لِأَمَّا** what **لَمْ** not **يَبْصُرُوا** they perceive **بِهِ** in
it **فَقَبَضْتُ** so I took **قَبْضَةً** handful **مِّنْ** from **أَثَرِ** the track **الرَّسُولِ** of the
Messenger **فَنَبَذْتُهَا** then threw it **وَكَذَٰلِكَ** and thus **سَوَّلَتْ** suggested **لِي** to
me **نَفْسِي** my soul."



SURAH TA HA

97 **قال** He said **فَاذْهَبْ**, Then go **فَإِنَّ** And indeed **لَكَ**, for you **فِي** **الْحَيَاةِ** the life **أَنْ** that **تَقُولُ** you will say **لَا**, Do not **مَسَاسَ** touch **وَإِنَّ** And indeed **لَكَ**, for you **لَنْ** is an appointment **تُخَلَّفُهُ** you will fail to keep **وَأَنْظُرْ** it **وَإِلَىٰ** And look **إِلَىٰ** at **إِلَهِكَ** your god **الَّذِي** that which **ظَلَمْتَ** you have **بِئْسَ** Surely we will burn **لَنْحَرِّقَنَّهُ** devoted **عَاكِفًا** to it **وَلَنْنَسِيفَنَّهُ** then **ثُمَّ** it **فِي** certainly we will scatter it **فِي** **الْيَمِّ** the sea **نَسْفًا** in **جُزْءٍ** particles **مِنْ** .

98 **إِنَّمَا** Only **إِلَهُكُمْ** your God **اللَّهُ** Allah **الَّذِي** is **الْوَاحِدُ** the One **لَا** there is **شَيْءٌ** but **هُوَ** He **وَسِعَ** He has encompassed **كُلَّ** all **شَيْءٍ** things **عِلْمًا** in **وَلَا** no **إِلَٰهَ** god **إِلَّا** . **مَعْرِفَةٍ** knowledge .

99 **كَذَٰلِكَ** Thus **نَقُصُّ** We relate **عَلَيْكَ** to you **مِنْ** from **أَنْبَاءٍ** the news **مَّا** of what **قَدْ** We have given **سَبَقَ** has preceded **وَقَدْ** And certainly **آتَيْنَكَ** . **ذِكْرًا** Us **لِّدُنَا** from **مِنْ** you **أَنْتُمْ** . a Reminder

100 **مَنْ** Whoever **أَعْرَضَ** turns away **عَنْهُ** from it **فَإِنَّهُ**, then indeed, he **يَحْمِلُ** will bear **يَوْمَ** on the Day **الْقِيَامَةِ** of Resurrection **وِزْرًا** a burden

101 **خَالِدِينَ** Abiding forever **فِيهِ** in it **وَسَاءَ** and evil **لَهُمْ** for them **يَوْمَ** on the Day **الْقِيَامَةِ** Day **حِمْلًا** as a load

102 **يَوْمَ** The Day **يُنْفَخُ** will be blown **فِي** in **الصُّورِ** the Trumpet **وَنَحْشُرُ** and We will gather **الْمُجْرِمِينَ** the criminals **يَوْمَئِذٍ** that Day **رُزْقًا** blue-eyed

103 **يَتَخَفَتُونَ** They are murmuring **بَيْنَهُمْ** among themselves **إِنْ** , " **لَبِثْتُمْ** Not **يَوْمَئِذٍ** you remained **إِلَّا** except for **عَشْرًا** . ten

104 **نَحْنُ** We **أَعْلَمُ** know best **بِمَا** what **يَقُولُونَ** they will say **إِذَا** when **يَقُولُ** will say **أَمْثَلُهُمْ** the best of them **طَرِيقَةً** in conduct **إِنْ** , " **لَبِثْتُمْ** you remained **إِلَّا** except for **يَوْمًا** . a day



SURAH TA HA

105 وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ سَوْفَ نُبْصِرُهَا
وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ سَوْفَ نُبْصِرُهَا
so, the mountains about And they ask you
into particles my Lord Will blast them" say

106 فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا
plain a level, Then He will leave it

107 لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا
any crookedness and not any
".curve

108 يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ
And will be caller
so, for the Most Gracious the voices humbled
a faint sound except you will hear not

109 يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَعَةُ
the intercession
to whom except has given permission
him the Most Gracious, and He has accepted
for him and He has accepted
.word

110 يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ
He knows what they encompass while not
in knowledge they encompass

111 وَعَنْتَ الْعِوَجَ وَأَقْبَمْتَ
And will be humbled the faces
he will have failed And verily the Self-Subsisting
who carried wrongdoing

112 وَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ
while the righteous deeds and he who
is a believer, then not he will fear
not deprivation



SURAH TA HA

113 **وَكَذَلِكَ أَنزَلْنَاهُ** And thus **فَقُرْءَانًا** the Quran **عَرَبِيًّا** in Arabic **وَصَرَّفْنَا** and We have explained **فِيهِ** in it **وَمِنَ الْأَوْعِيدِ** the warnings **لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ** that they may fear **أَوْ يُحَدِّثُوا** or it may cause **لَهُمْ** for them **ذِكْرًا** remembrance.

114 **فَتَعَالَى** So high above all **اللَّهُ** Allah **الْمَلِكُ** is the King **الْحَقُّ** the True **وَلَا** And do not **تَعْجَلْ** hasten **بِالْقُرْءَانِ** with the Quran **مِن قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ** before that **يُكْمَلَ إِلَيْكَ** completed **وَحْيُهُ** its revelation **وَقُلْ** and say **"رَبِّ** My Lord **زِدْنِي** Increase me **عِلْمًا** in knowledge **"**.

115 **وَلَقَدْ** And verily **عَاهَدْنَا** We made a covenant **إِلَىٰ** with **آدَمَ** Adam **مِن قَبْلُ** before **فَنَسِيَ** but he forgot **وَلَمْ يَجِدْ** and not **لَهُ** We found **عَزْمًا** determination.

116 **وَإِذْ قُلْنَا** And when **لِلْمَلَائِكَةِ** We said **إِسْجُدُوا** to the Angels **لِآدَمَ** Prostrate **"** **فَسَجَدُوا** then they prostrated **إِلَّا إِبْلِيسَ** except Iblis **وَأَبَىٰ** he refused **"**, Adam.

117 **فَقُلْنَا** Then We said **"يَا آدَمُ** O Adam **إِنَّ هَذَا** Indeed **عَدُوٌّ** this is an enemy **لَكَ** to you **وَلِرَوْجِكَ** and to your wife **فَلَا تُخْرِجَنَّكَمَا** So not let him drive you **مِنَ الْجَنَّةِ** from Paradise **فَتَشْقَىٰ** so that you would suffer.

118 **إِنَّ لَكَ** Indeed **لَكَ** for you **أَلَّا تَجُوعَ** that not **فِيهَا** therein **وَأَلَّا تَعْرَىٰ** you will be hungry and you will be unclothed **"**.

119 **وَأَنَّكَ** And that you **لَا تَطْمَؤُنَّ** not **فِيهَا** will suffer from thirst **وَأَلَّا تَصْحَىٰ** not **"** exposed to the sun's heat.



SURAH TA HA

120 **فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَالَ يَا أَدَمُ إِنَّكَ لَمَكْرُومٌ خُلِدْتَ مِنْهُ وَإِنَّكَ أَكْثَرُ غَافِلٌ إِنَّكَ وَأَنْتَ بَشَرٌ لَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ فِي جَنَّاتٍ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمُ الْوَادِيَّاتِ جَنَابًا وَعَدْنَاهُمْ فِيهَا زَوَاجًا وَذَرَيْنَا قَادِينَ يَخِصِفْنَ عَلَيْنَا الْأَشْيَاءَ كَمَا يَخِصِفُ السُّحُورُ وَبَدَّآءَ آدَمَ وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ**

121 **فَأَكَلَا مِنْهَا فَمَآءٌ سَوَاءٌ طَهُرَتَا مِنْهُمَا فَجَاوَزَا الْأَعْيَانَ لِنَهَارٍ لَمَنِ الْوَيْسُ الْيَأْسُ إِلَّا جَنْبَ الْوَادِيَيْنِ وَوَعَدْنَا آدَمَ وَمَنْ مَعَهُ الْجَنَّةَ خَالِدِينَ فِيهَا فَاذْهَبَا مِنْهَا صَاغِرَيْنِ وَالْأَنْجَلُ يُؤْمِنُونَ**

122 **ثُمَّ أَجْتَبْتَهُ لَمَّا رَأَىٰ أَن كَفَرْنَا بِهِ حَرَابًا وَأَسْفَهًا فَذَرَانَا ثُمَّ جِئْتُمُ الذُّرَّ فَتَابَ رَبُّهُ فَخَسَفَ مَا ظَنَّنَا وَمَنْ جُودَىٰ**

123 **قَالَ أَهْبِطَا مِنْ هَاهُنَا وَمِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَأْتِيكُمْ فِيهَا مِنْ مَّغِيْبٍ لَمَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَوْجًا لَا يُضِلُّهُ لَمْ يَلْمِزْنَاكَ مِثْلَ لُوطٍ وَجُودَىٰ**

124 **وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَاِنَّ اللَّهَ يَضْحَكُ بِوَجْهِهِ لِمُذْرِبٍ إِنَّ اللَّهَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ**

125 **قَالَ رَبِّ إِنِّي سَأَلْتُكَ أَن تَجْعَلَ لِي نَارًا مِّنْ هَاهُنَا فَنَسِيْتُهَا وَلَئِن لَّمْ تَجْعَلْ لِّي نَارًا مِّنْ هَاهُنَا لَأَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ**

126 **قَالَ هَذَا ذِكْرٌ لِّبَنِي آدَمَ لَقَدْ جَعَلْنَا آدَمَ وَنُوحًا وَابْرَاهِيمَ أُمَّةً مَّسْجُودًا وَأَدَمَ أَكْبَرُ إِنَّ بَنِي آدَمَ لَكَانُوا شَاقِقِينَ**



SURAH TA HA

127 **and** وَكَذَٰلِكَ **And thus** نَجْزِي **نجزي** We recompense مَنْ **من** he who أَسْرَفَ **أسرف**, transgresses **وَلَمْ** **And surely the** وَعَذَابُ **وَلَعَذَابُ** of his Lord رَبِّهِ **رببه** in the Signs بَيِّنَاتٍ **بَيِّنَاتٍ** believes يُؤْمِنُ **يؤمن** not **and more** وَأَبْقَى **وأبقى** is more severe أَشَدُّ **أشد** of the Hereafter الْآخِرَةِ **الآخرة** punishment **.lasting**

128 **We have** أَهْلَكْنَا **أهلكنا** how many كَمْ **كم** for them لَهُمْ **لهم** it guided يَهْدِي **يهد** Then has not أَفَلَمْ **أفلم** as they يَمْشُونَ **يمشون**, the generations الْقُرُونِ **القرون** of مَنْ **من**, before them قَبْلَهُمْ **قبلهم** destroyed **surely are** لَأَيَّتِ **لأيت** that ذَٰلِكَ **ذلك** in فِي **في**, Indeed إِنَّ **إن**? their dwellings مَسْكِنِهِمْ **مسكنهم** in فِي **في** walk **.of intelligence** لَأُولَى **لأولى** Signs **لأنهى** for possessors النَّهَى **النهى**

129 **your** وَلَوْلَا **ولولا** And if not كَلِمَةً **كلمة** for a Word سَبَقَتْ **سبقت** that preceded مِنْ **من** رَبِّكَ **ربك** **and** لَكَانَ **لكان**, Lord **surely would have been** لَزَامًا **لزاما** an obligation وَأَجَلًا **وأجلا** **.determined** مُسَمًّى **مسمى** term

130 **and** فَاصْبِرْ **فاصبر** So be patient عَلَى **على** what مَآ **ما** يَقُولُونَ **يقولون** they say وَسَبِّحْ **وسبح** **the** بِحَمْدِ **بحمد** glorify رَبِّكَ **ربك** with praise قَبْلَ **قبل** of your Lord طُلُوعِ **طلوع** before **and** وَقَبْلِ **وقبل** of the sun الشَّمْسِ **الشمس** rising **and** وَمِنْ **ومن**; its setting غُرُوبِهَا **غروبها** and before **at the** أَنَا **أنا** from **of the night** اللَّيْلِ **الليل** the hours **and glorify** فَسَبِّحْ **فسبح**, وَأَطْرَافِ **وأطراف** **.be satisfied** تَرْضَى **ترضى** so that you may لَعَلَّكَ **لعلك** of the day النَّهَارِ **النهار** ends

131 **We have** وَلَا **ولا** And do not تَمُدَّنَّ **تمدنان** extend عَيْنَيْكَ **عينيك** إِلَى **إلى** your eyes مَتَّعْنَا **متنعنا** what **the** زَهْرَةَ **زهرة** of them مِنْهُمْ **منهم** pairs أَزْوَاجًا **أزواجًا**, with it بِهِ **به** given for enjoyment **that We may test** لِنَفْتِنَهُمْ **لنفتنهم**, of the world الدُّنْيَا **الدنيا** of the life الْحَيَاةِ **الحياة** splendor **and** وَرِزْقِ **ورزق** in it فِيهِ **فيه** them **and** خَيْرٌ **خير** of your Lord رَبِّكَ **ربك** **.more lasting**



132

وَأْمُرْ وَأَهْلَكَ **And enjoin** وَأَهْلَكَ **on your family** وَأَهْلَكَ **the prayer** وَأَهْلَكَ **and be**
 وَأَهْلَكَ **steadfast** وَأَهْلَكَ **therein** وَأَهْلَكَ **Not** وَأَهْلَكَ **We ask you** وَأَهْلَكَ **for**
 وَأَهْلَكَ **provision** وَأَهْلَكَ **We** وَأَهْلَكَ **provide for you** وَأَهْلَكَ **and the outcome** وَأَهْلَكَ **is**
 وَأَهْلَكَ **for the righteousness**

133

وَقَالُوا **And they say** وَقَالُوا **"لَوْلَا"** وَقَالُوا **Why not** وَقَالُوا **يَأْتِينَا** وَقَالُوا **he brings us**
 وَقَالُوا **sign** وَقَالُوا **from** وَقَالُوا **his Lord** وَقَالُوا **"أَوَلَمْ** وَقَالُوا **Has not** وَقَالُوا **تَأْتِهِمْ** وَقَالُوا **come to them** وَقَالُوا **evidence** وَقَالُوا **ما**
 وَقَالُوا **what** وَقَالُوا **في** وَقَالُوا **was in** وَقَالُوا **الصحف** وَقَالُوا **the Scriptures** وَقَالُوا **الأولى** وَقَالُوا **the former** وَقَالُوا **?the**

134

وَلَوْ أَنَّا **And if** وَاَنَا **We** وَاَنَا **أهْلكنهم** وَاَنَا **had destroyed them** وَاَنَا **بعذاب** وَاَنَا **with a punishment** وَاَنَا **من**
 وَاَنَا **قبله** وَاَنَا **before him** وَاَنَا **لَقالوا** وَاَنَا **surely they would have said** وَاَنَا **ربنا** وَاَنَا **Our**
 وَاَنَا **Lord** وَاَنَا **لولا** وَاَنَا **why not** وَاَنَا **أرسلت** وَاَنَا **You sent** وَاَنَا **إلينا** وَاَنَا **to us** وَاَنَا **رسولا** وَاَنَا **a Messenger** وَاَنَا **فنتبع** وَاَنَا **so we**
 وَاَنَا **could have followed** وَاَنَا **آياتك** وَاَنَا **Your signs** وَاَنَا **من قبل** وَاَنَا **before** وَاَنَا **أن** وَاَنَا **نزل** وَاَنَا **that** وَاَنَا **we were**
 وَاَنَا **humiliated** وَاَنَا **ونخزي** وَاَنَا **and disgraced**

135

قُلْ **Say** قُلْ **"كل"** قُلْ **Each** قُلْ **متربص** قُلْ **is waiting** قُلْ **فتربصوا** قُلْ **so await** قُلْ **فستعلمون** قُلْ **Then you will**
 قُلْ **know** قُلْ **من** قُلْ **أصحاب** قُلْ **are the companions** قُلْ **الصراط** قُلْ **of the way** قُلْ **السوي** قُلْ **the**
 قُلْ **even** قُلْ **ومن** قُلْ **and who** قُلْ **أهتدي** قُلْ **is guided**

